

PERISKAL Bulletin

Periskal cvba. Votre partenaire pour la navigation intérieure depuis 1990.

Periskal Bulletin est une édition trimestrielle de Periskal Group. Periskal est le nom de marque de Periskal cvba.

Editorial

Cher Client,

Le printemps est de retour et laisse derrière lui la sombre période hivernale. Sombre période au cours de laquelle nous avons été confrontés à la terreur. Nous remercions nos clients pour le soutien que nous avons reçu pour notre sympathique petit pays après les attaques terroristes perpétrées à Bruxelles. Il est maintenant temps de tourner la page pour retrouver la stabilité et la sécurité nécessaires.

Améliorer nos produits de navigation comme le Periskal Viewer est notre objectif premier, ainsi que de répondre en priorité aux demandes de nos clients. Nous avons travaillé dur pour vous apporter de nombreuses nouveautés dans cette mise à jour. Certaines fonctionnalités sont présentes dans la version standard de la mise à jour, les autres se trouvant dans la version de test également présente sur le DVD. Une version spécifique destinée aux pêcheurs a déjà été distribuée cette année.

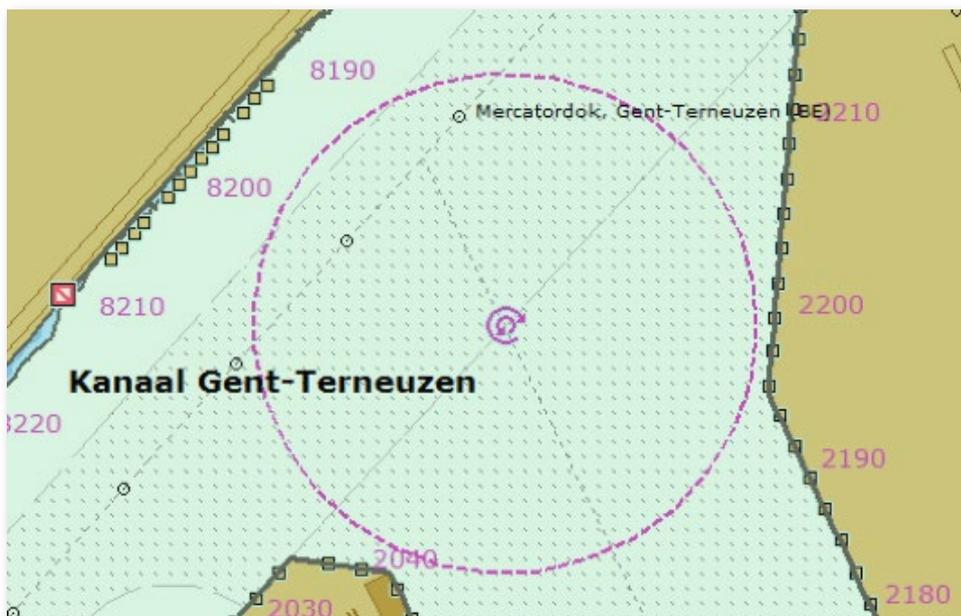
*Bonne lecture,
Marc Persoons et Wim Kalfsvet,
directeurs de Periskal*

Modifications dans le logiciel

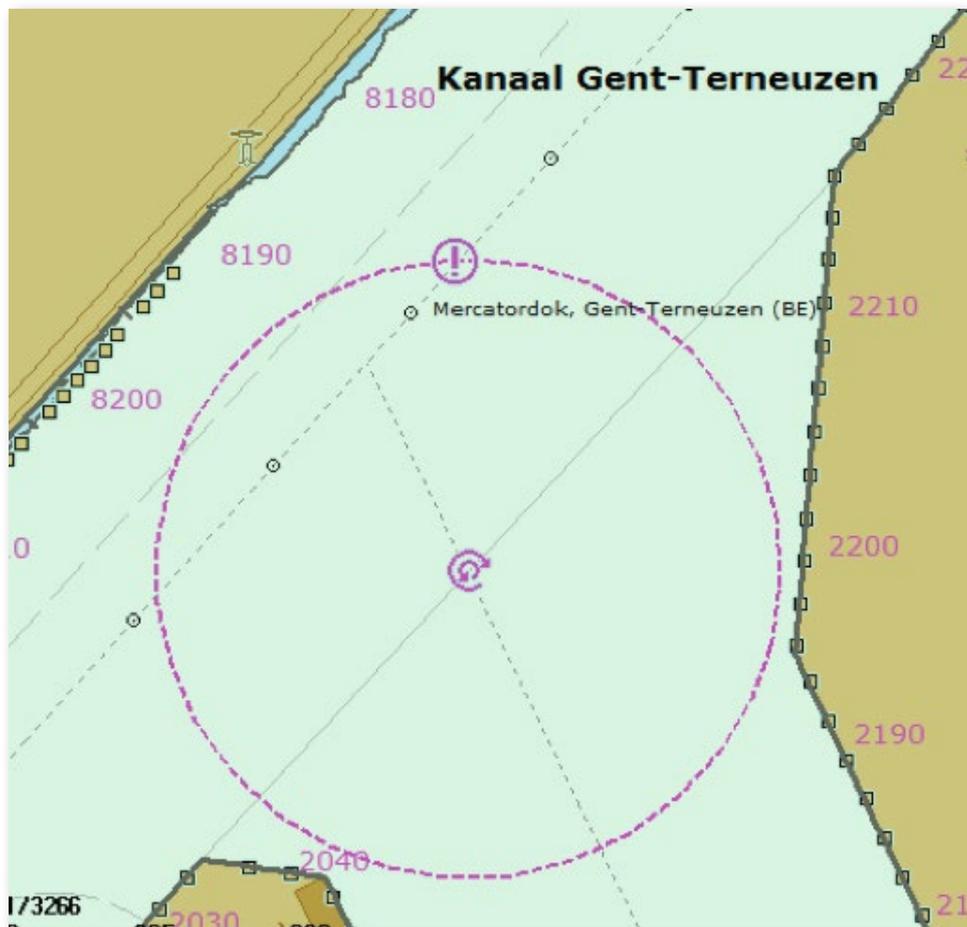
Dans ce bulletin d'information, nous nous concentrons sur les fonctionnalités qui ont été intégrées à la version de test. Si vous souhaitez utiliser ces nouvelles fonctionnalités, vous devez installer cette version. Veuillez contacter notre support technique.

Suppression des zones draguées dans les cartes de navigation

Les zones portuaires dont la profondeur est garantie à un certain seuil pour la navigation maritime étaient auparavant représentées en pointillés. Cela pouvait être dérangerant pour la visualisation, spécialement en Mode Nuit. Par défaut, ces zones sont désormais désactivées. Vous pouvez si vous le souhaitez les afficher en vous rendant dans le menu Option – Général – Activer les zones draguées.



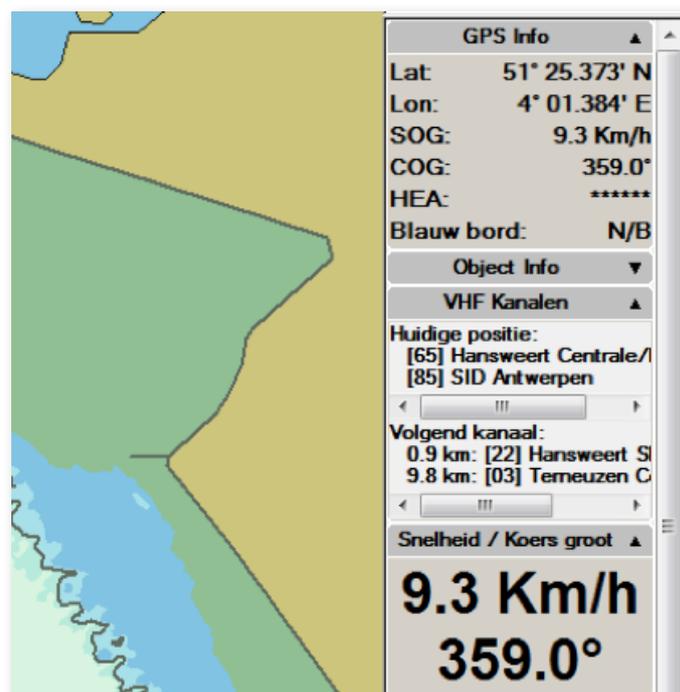
Port de Gand, avec les zones draguées dans les docks.



La même zone, sans l'affichage des zones draguées.

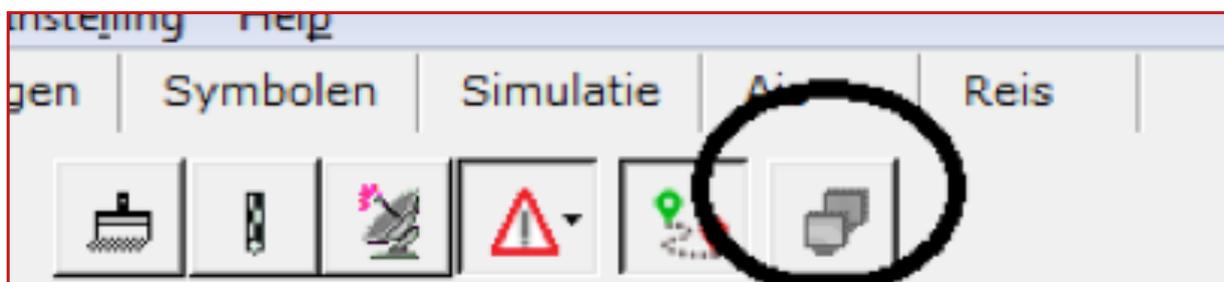
Une grande fenêtre Vitesse/Cap

Cette fenêtre ne contient que les informations de SOG (vitesse) et de COG (cap). Lorsque vous installez la version de test, cette fenêtre est automatiquement activée. Vous pouvez choisir les informations que vous voulez voir affichées dans le panneau latéral en cliquant sur le bouton droit de votre souris puis en faisant votre sélection dans la liste proposée.



Dual View – 2 écrans sur un 1 PC

Récemment, nous avons introduit une nouvelle option, appelée Dual View, qui permet d'activer deux affichages à partir d'un seul PC. De cette façon, vous pouvez afficher deux cartes de navigation, à deux échelles différentes, par exemple une vue d'ensemble et de détail. Cette option est payante. Vous avez besoin d'une carte graphique puissante et de deux écrans de même taille. Cette option est activable avec la petite icône dans la partie supérieure de l'écran



Nouvelle mise en page pour le plan de voyage EBIS

Pour nos clients travaillant dans le domaine des transports de matières dangereuses, nous avons modifié la mise en page du plan de voyage EBIS.

Dans le résumé de l'itinéraire, les informations suivantes ont été ajoutées :

- L'ETA, heure d'arrivée estimée
- Le nombre total de ponts se trouvant sur l'itinéraire
- Le nombre total d'écluses se trouvant sur l'itinéraire
- La largeur maximale autorisée
- La longueur maximale autorisée

Dans le récapitulatif, les colonnes ont été réorganisées et sont désormais plus claires. Une première colonne avec la durée du voyage a été ajoutée. Une colonne désormais plus compacte avec les noms des objets a permis de réduire de façon significative la taille du rapport tandis que la colonne ETA agrandie permet d'afficher clairement les différentes heures de passage.

EBIS Reisplan 2016-04-18		PERISKAL GROUP	
antwerpen vlissingen			
Overzicht:		Scheepsinformatie:	
Vertrek	Antwerpen, Delwaidedok	Scheepsnaam	Periskal Surveyor
Vertrektijd	2016-03-13 15:19	MMSI	123456789
Bestemming	Vlissingen, Total Raffinaderij Nederland nv	Europe nr.	11223344
Afstand	72.9 km.	Schip Dimensies:	
Duur van de reis	0 5 uur , 11 minuten , 29 Seconden	Breedte	22.8 m.
ETA	2016-03-13 20:30	Lengte	185 m.
Aantal bruggen	2	Hoogte	9.2 m.
Aantal sluisen	1	Diepte	3.5 m.
Max. toegelaten lengte	500.0 m	Marge:	
		Marge Diepte	0.3 m.

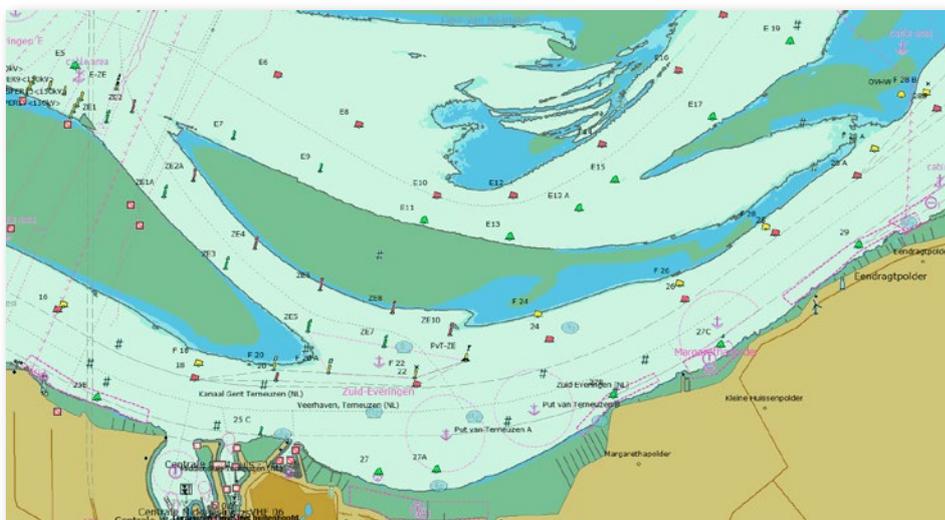
Exemple de la nouvelle mise en page du plan de voyage. Lorsqu'aucun pont n'est présent sur l'itinéraire, le pont le plus bas n'est pas mentionné dans le résumé. La date à laquelle le rapport a été généré est aussi indiquée.

Modifications des cartes

Toutes les cartes ont été mises à jour avec les derniers Avis à la Batellerie et Avis aux Navigateurs disponibles. Toutes les nouvelles cartes officielles ont été traitées et toutes vos remarques intégrées.

Voici une liste de ces modifications :

- Nouvelles cartes en Zélande
- Nouvelles cartes de l'Escaut occidental
- Nouvelles cartes sur la Mer des Wadden
- Nouvelles cartes de la côte allemande, néerlandaise et belge
- Nouvelles cartes des autorités allemandes dans de nombreuses régions:
 - Elbe
 - Elbe-Havel-Kanal
 - HOW-Westoder
 - Elbe-Seitenkanal
 - Mittellandkanal et stichkanalen:
 - Stichkanal Hannover-Linden
 - Stichkanal Hildesheim
 - Stichkanal Osnabrück
 - Stichkanal Salzgitter
 - Main
 - Rhein
 - Mosel
 - Neckar
 - Saar
 - Lahn
- Nouvelles cartes en Autriche
- Nouvelles cartes de la Sava et du Danube en Serbie
- Des nombreuses modifications sur le Danube en Roumanie
- Modifications du système de balisage en Bulgarie
- Modifications des canaux et des lacs dans le nord des Pays-Bas
- Renforcement de digue et de l'espace pour la rivière Waal



Westerschelde - Terneuzen

Comment installer la mise à jour ?

- Insérez le DVD dans votre PC
- Vous obtiendrez automatiquement une fenêtre dans laquelle vous pouvez cliquer sur 'exécuter SETUP.EXE'
- Ensuite, une fenêtre apparaît avec la langue d'installation désirée
- Suivez les instructions sur l'écran (cliquez suivant, terminer)
- Redémarrez votre ordinateur
- Maintenant vous pouvez démarrer le Periskal Viewer
- Les cartes vont être installées

Nous vous conseillons d'installer cette mise à jour pendant les heures d'ouverture de nos bureaux.

Questions : +32 3 669 57 36

Periskal

Siège principal
Bredabaan 451
2990 Wuustwezel, Belgique

Tél: +32 3 669 57 36
Fax: +32 3 669 57 37
E-mail: info@periskal.com
Website: www.periskal.com



PERISKAL
GROUP